

Краткое руководство по настройке функции «Сканируй и переводи» программы SYSTRAN WebTranslator 5.0

Обзор

Интеграция функции «Сканировать в OCR» программы ControlCenter3 компании Brother с программой SYSTRAN WebTranslator 5.0 позволяет сканировать документ прямо в обозреватель Microsoft Internet Explorer™ (версии 6.0). Текст отсканированного документа можно перевести при помощи программы SYSTRAN WebTranslator 5.0.

Качество перевода зависит от ряда факторов, например, от качества и макета страницы изначального документа. Если качество перевода ниже, чем ожидалось, обратитесь за более профессиональной помощью по переводу на веб-сайт

<http://www.systransoft.com/Brother>

Языки, доступные для перевода при помощи программы SYSTRAN WebTranslator 5.0:

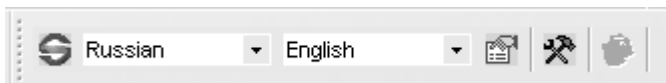
С английского / на английский: испанский, французский, немецкий, итальянский, португальский, шведский, голландский, русский

С французского / на французский: испанский, немецкий, итальянский, португальский, голландский

Установка

- 1 Краткое руководство по установке поможет установить это программное обеспечение компании Brother.
- 2 Чтобы установить программу SYSTRAN WebTranslator 5.0, вставьте компакт-диск с программой SYSTRAN в устройство для чтения компакт-дисков и следуйте инструкциям на экране.
- 3 Запустите обозреватель Internet Explorer. В меню **Вид** выберите **Панели инструментов** и установите флажок **SYSTRAN Web Translator 5.0**.

Панель программы SYSTRAN WebTranslator 5.0 появится на панели инструментов обозревателя Internet Explorer.




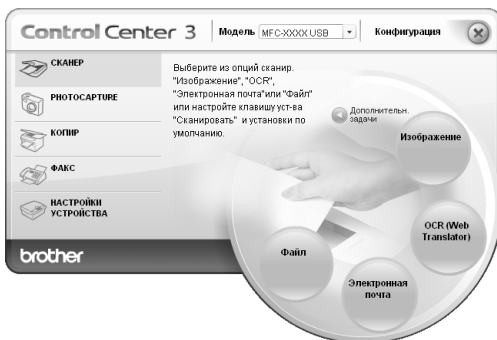
Может понадобиться настроить положение панели. Для этого:

- 1 В меню **Вид**, **Панели инструментов** снимите флажок «Закрепить панели инструментов»
- 2 Выделите и перетащите панель.

Настройка программы

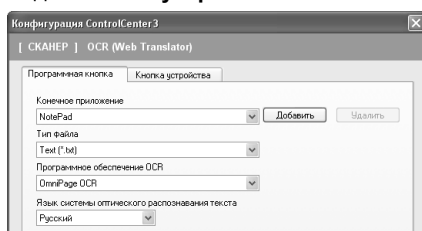
Чтобы отсканировать документ в обозреватель Internet Explorer с помощью приложения ControlCenter3 компании Brother:

- 1 Чтобы запустить ControlCenter3 компании Brother, дважды щелкните значок ControlCenter3  на панели задач
- 2 В приложении ControlCenter3 компании Brother выберите вкладку **СКАНЕР**. Щелкните кнопку **OCR (Web Translator)** правой кнопкой мыши и выберите **Конфигурация ControlCenter**.



Если во время установки программы Systran Web Translator открыто окно ControlCenter3, приложение ControlCenter3 нужно будет обновить. Закройте и откройте это приложение или перезагрузите компьютер.

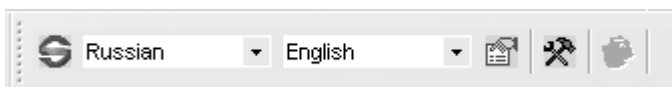
- 3 На вкладке **Программная кнопка** выберите **Internet Explorer** в качестве целевого приложения и **HTML** в качестве типа файлов. Если вы хотите распознать при помощи оптической системы распознавания документы на другом языке, измените и язык OCR. Чтобы воспользоваться функцией аппарата Scan to (Сканировать в), выберите эту функцию на вкладке **Кнопка устройства**.



Использование функции Scan to WebTranslator (Сканировать в WebTranslator)

Теперь можно использовать кнопку **OCR (Web Translator)** программы ControlCenter3 компании Brother или функцию аппарата «Сканировать в OCR», чтобы отсканировать документ в обозреватель Internet Explorer. Если вы сканируете документ на другом языке, убедитесь, что на описанном выше шаге 3 язык OCR установлен верно. Для перевода документа можно использовать панель SYSTRAN WebTranslator 5.0 на панели инструментов программы Internet Explorer.

Чтобы перевести документ, нужно всего лишь определить язык оригинала и язык перевода, затем щелкнуть кнопку Translate (Перевести).



Активация и регистрация

При первом запуске функции перевода нужно активировать продукт компании SYSTRAN. Вы должны активировать продукт, чтобы продолжить его использование. Следуйте инструкциям в открывшемся окне. Код активации находится на обратной стороне обложки компакт-диска.

Техническая поддержка

Компания Brother предоставляет техническую поддержку как для этой программы, так и для другой продукции компании Brother. Подробнее о технической поддержке компании Brother можно узнать на веб-сайте <http://solutions.brother.com>